

LA CASA CHILENA

11 de octubre de 1946

Chilean Information Service

1014 BRUCE AVENUE

Windsor - Ontario - Canada

Teléfono, Windsor 3-0777

Guillermo S. Ermando C. - Director

Sra. doña María Flora Yañez

Avenida José Infante 85

Santiago de Chile.

LOS OBJETOS

Estimada amiga;

Para el adelantamiento de los comercios entre el Canadá y Chile

Notase, usted, los cartas de las varios gentes, el Secretario de Estado por el gobierno del Canadá y el rector de la Universidad de Ontario Oeste.

Ayudar los cambios del estudiantes.

Las cartas van a explicarse y pidola a replicar con ahinco dando los detalles inmediatamente. Como se nota los varios fuentes canadienses son listos a pagar los gastos cuando se tienen los hechos actuales.

Aumentar los numeros de turistas entre los dos países.

Va de hacer, amiga por escribiendo en ingles los detalles, con tal que yo pueda enviar los mismos a las universidades (mas esucharala, pronto) y gobierno.

Proveer las informaciones generales entre los pueblos de las nuestras tierras.

Parezo a me que va, amiga,, arreglar con La Universidad de Chile para dale los credenciales. Este universidad tiene mucha apreciacion, entre las universidades canadiense y, por lo tanto, si viene le, como un representante de lo, su bienvenido en el Canadá tomara poderoso proporciones.

THE OBJECTIVES

The advancement of trade and commerce between - Canada and Chile -

Tomo la libertad a sugerir que le, amiga, a decir no solo sobre las humanidades, y los artes, pero en asuntos de la vida del pueblo de Chile y en interes de mas juntas relaciones entre las sistemas educacionales de los dos países.

To aid in the exchange of students

No tiene razón que su viaje a el Canadá no sola de ser un asunto de interes pero, tambien uno muy aprovechoso de la vista de dinero.

To increase the tourist traffic between the two countries

Perq, todos los negociaciones deben directament entre el Canadá y su mismo. El Canada no vendra jugar parte segundo a nada y no recibira nada del este asunto de el Estados Unidos ni oficiales chilenos que son endonde.

To provide general information among the peoples of both our lands

Por favor va a replicar sin tardar como sera otras cartas pronto.

Su buen amigo

Guillermo S. Ermando C.

Guillermo S. Ermando C.